

**Подписная цѣна:** Въ Берлинѣ и пригородахъ, съ доставкой ежедн. на домъ 4,30 герм. мар. въ мѣсяцъ. Во всѣхъ почт. урѣдахъ, Германия 4,30 герм. мар. въ мѣсяцъ (и по 36 руб. почт. расх. за доставку). Въ Германіи въ Европ. странъ: Австрія 8 шилл., Англія 5 шилл., Вѣлья 7,50 бельг., Волгарія 120 лев., Венгрія 6 пение, Голландія 3— голл. гульд., Греція 100 др., Данія 4— д. кр., Дачія обш. 6— гульд., Испанія 8— пеза, Італія 25 лиръ, Латвія 6— литъ, Литва 11— литъ, Норвегія 4— норв. кроны, Польша 1— амер. долл., Португалія 25— эскуд., Румынія 200 лей (для Вессарабія 150 лев.), Турція 200 піастр., Финляндія 45 ф. мар., Франція 25— франк. фр., Чехословакія 35— чешск. кр., Швейцарія 6— шв. фр., Швеція 4— швед. кроны, Эстонія 4 эст. кр., Югославія 60 дин. въ мѣс. Во вѣсв европ. странъ: Азія вост. 120 долл. ам., Азія зап. 5 амер. шилл., Близ. Кид. 8— голл. гульд., Америк. востокъ 1,20 долл., Аргент. пес. 120 дол. пезо, Бразилія 8— милья, Чили 12,50 бум. пезо, Африка, Англ. влад. 5 амер. шилл., Итальянск. влад. 35 ит. лиръ, Франц. влад. 30— фр. фр. въ мѣс. Къ заказу просьба прилагать деньги на избежаніе замедленія высылки. Текущіе по чотвѣмъ с. отъ: для Германия — Берл. № 7136; для Чехословакія — Прага № 7784; для Югославія — Београдъ № 8820; для Польша Р. К. О. — Warszawa № 5668.

### Объявления

1 милья строкъ (ширина 22 мм.) . . . . . 0,20 М.  
Объявленія семейн. характера, за строкъ . . . . . 0,15 М.  
Прислужные повѣренныя . . . . . 0,15 М.  
Врачи и интуисты труда . . . . . 0,10 М.  
При крупнѣмъ заказѣ скидка по тарифу. Заграничныя объявленія по особому тарифу.  
Основанъ **И. В. Гессеномъ, проф. А. И. Наминка, и В. Д. Набоковымъ**

### Адрес редакцій и конторы:

Berlin SW 68, Alexandrinenstrasse 110  
Телефонъ: Buhf. 5567 и 5568  
Адресъ для телеграммъ: Rulzeitung Berlin.

Редакторы принимаютъ ежедневно отъ 1/2 до 1/4 часа дня.

# Свидѣтель Зивертъ

## Полпредство вмѣшивается въ процессъ

### Неприятности устраняются.

При оглашеніи записокъ Павлуновскаго выплываетъ сообщеніе загадочнаго чекиста-информатора Крошко, въ которомъ говорится, что онъ имѣетъ возможность сообщить важное извѣстіе, крайне неприятное для совѣтскаго правительства... Всѣ настораживаются. Однако прокуроръ останавливаетъ переводчика, и председатель заявляетъ, что оглашеніе дальнѣйшаго содержанія письма излишне...

Но вотъ, наконецъ, Зивертъ. Живой, элегантный, непринужденно улыбающійся, для своихъ сорока лѣтъ очень молодой человѣкъ съ лицомъ и живыми, легко загорающимися глазами. Онъ сразу же переходитъ въ нападеніе, выражаетъ желаніе протестовать противъ газетъ, противъ защитниковъ Орлова и Павлуновскаго и, наконецъ, противъ всего міра. Председатель съ трудомъ сдерживаетъ бурное краснорѣчіе Зиверта; по нѣмецки онъ говоритъ прехослодно.

Какъ были спасены нѣмецкіе студенты Зивертъ хочетъ сразу скончить Орлова и Павлуновскаго, объявляетъ ихъ нѣглыми фальсификаторами, но черезъ минуту рассказываетъ, что письмо Трилисера, въ которомъ говорилось, что нѣмецкіе студенты Киндерманъ и Вольштъ были заключены въ СССР провокаторомъ Дитмаромъ, показано было совѣтнику полпредства Братману Бродовскому и произошло на него потрясающее впечатлѣніе. Самъ Зивертъ думаетъ, что благодаря разоблаченію провокаторства Дитмара удалось спасти жизнь Киндерману и Вольшту. За документъ было заплачено 8000 марокъ.

### Чекистъ Крошко.

Затѣмъ Зивертъ рассказываетъ о Крошко, подтверждаетъ, что это подлинный чекистъ, съ паспортомъ отъ ГПУ и привезеннымъ изъ Россіи ногавомъ, преподноситъ даже фотографію Крошко, вызывающую общій интересъ. Зивертъ знаетъ Крошко подъ именемъ Андрея. Позднѣе Крошко получилъ новый паспортъ на имя Андрея Чеполухина. Затѣмъ онъ исчезъ, и судьба его не известна.

### Обнованный ужасъ.

Къ Павлуновскому З. относится свысока, но признаетъ, что вначалѣ Павлуновскій доставлялъ матеріалы чрезвычайной цѣнности, потомъ истощился. Зивертъ считаетъ себя благодѣтелемъ Павлуновскаго, увѣряетъ, что два раза спасъ ему жизнь. По этому поводу З. рассказываетъ, что Павлуновскій упалъ въ панической ужасъ при встрѣчѣхъ со служащими полпредства. Онъ опасался, что его заведутъ и убьютъ. Опасеніе это по мнѣнію самого З. было совершенно безосновательно. Объ этомъ свидѣлствуетъ трагедія отравленнаго чекиста Ярославскаго и разстрѣяннаго въ Москвѣ Дружелюбскаго.

Во время показанія З. происходитъ нѣсколько стоиловней защиты съ главнымъ прокуроромъ. Прокурору кажется, что защита З. и стѣсняетъ его. Происходитъ общій репликъ, но инцидентъ быстро ликвидируется. Заинтересованные бурной рѣчью З., оба защитника покидаютъ свои мѣста и становятся около него, стараясь не упустить ни единого слова.

### Зивертъ и Павловъ.

З. говоритъ возбужденно и горячо. Иногда онъ хлопаетъ рукой по столу или дѣлаетъ энергичные жесты. Онъ заявляетъ, что онъ единственный человѣкъ въ Берлинѣ — знакомый съ дѣломъ. Но у

него множество конкурентовъ и враговъ. Подкупленные большевиками интриганы старались его скомпрометировать. Эта работа называлась «дезинформацией». Лейтенантъ Павловъ, дававшій свое показаніе въ среду, былъ однимъ изъ такихъ большевистскихъ агентовъ, какъ и все такъ называемое «Братство Блага Креста», къ которому Павловъ принадлежалъ. Онъ состоялъ помощникомъ Крошко, Объ этомъ З. въ свое время докладывали и Павлуновскій, и Орловъ, и разстрѣянный впоследствии Дружелюбскій.

### Зивертъ и Бартельсъ.

Одинъ изъ защитниковъ спрашиваетъ З. объ его отношеніяхъ съ бывшимъ начальникомъ берлинскаго фремадента Бартельсомъ. Въ отвѣтъ З. преподноситъ новую сенсацию.

«Я до сихъ поръ хранилъ эту исторію въ тайнѣ», — заявляетъ онъ. «Но теперь я разскажу» Бартельсъ высылалъ барона Искулл, издававшего противобольшевистскія информационныя бюлетени, за то, что Искулл, работавшій совместно съ Гуманскимъ, опубликовалъ сообщеніе, неприятное для совѣтской власти. Затѣмъ Бартельсъ хотѣлъ выслать и меня. Я ему по этому случаю разсказалъ, что мнѣ было предложено начальникомъ пограничной полиціи собрать обличительныя матеріалы противъ комиссара общественной безопасности Вейсмана и самого Бартельса.

Это разоблаченіе З. вызываетъ цѣлую бурю. Прис. повѣренный Яффе задаетъ вопросъ, почему начальникъ пограничной полиціи возложилъ такое порученіе на иностранца, личность котораго ему была мало известна.

Главный прокуроръ протестуетъ противъ этого вопроса, находя его не относящимся къ дѣлу, и требуетъ постановленія суда. Судъ послѣ непродолжительнаго совѣщанія отклоняетъ вопросъ.

### Подлинны ли письма Трилисера.

Прис. пов. Фуксъ въ очень осторожной формѣ спрашиваетъ З., какъ обстоитъ дѣло съ признаніемъ Павлуновскаго въ томъ, что письма Трилисера поддѣланы. Вѣрно ли, что признаніе было сдѣлано подъ угрозой? З. рѣшительно отвѣчаетъ: «Вздоръ!» Но затѣмъ оказывается, что во время возбужденнаго разговора съ Павлуновскимъ З. дѣйствительно вынулъ изъ кармана револьверъ и положилъ его на свой письменный столъ. (По залу проносится ропотъ изумленія). Фуксъ спрашиваетъ затѣмъ, правда ли, что Зивертъ пытался уговорить нѣвѣсту Павлуновскаго передать ему чемоданъ съ бумагами ея жениха.

«Нѣтъ отвѣчаетъ З., «дѣло происходило совершенно иначе. Павлуновскій находился тогда тяжелою положеніемъ. Ему угрожала опасность превратиться въ фальсификатора, какимъ онъ и сдѣлался впоследствии. Я поэтому сказалъ фрейлейнъ Бюммерль, что она, какъ нѣмка, поступила бы лучше, если бы предоставила мнѣ документы П. на просмотръ. Тогда я могъ бы предостеречь.»

На вопросъ Фуксы, вѣрно ли, что З. вычиталъ въ свою пользу 10% съ вознагражденія П., свидѣтель ограничивается отвѣтомъ, что десятипроцентный вычетъ былъ очень умѣреннымъ. Всякій другой вычетъ бы гораздо больше. Защитникъ задаетъ вопросъ, правда ли, что З. требовалъ отъ П. 1000 марокъ, угрожая въ противномъ случаѣ разоблачить его подлинную фамилію. З. отвѣчаетъ, что нѣчто подобное было, но рѣчь шла лишь о возвращеніи стараго долга. И наконецъ на вопросъ, правда ли, что

З. говорилъ, что за нимъ стоить германское правительство, свидѣтель признаетъ, что это было, но такіе неосторожныя слова вырвались у него лишь одинъ единственный разъ.

З. отмѣтилъ въ своемъ показаніи, что несмотря на всѣ свои старанія онъ никакъ не могъ получить подлинную подпись Трилисера. Орловъ предлагалъ ему достать такую удостоверяющую подпись изъ Финляндіи, но требовалъ за это 1000 марокъ. Но если бы онъ получилъ ихъ, вѣроятно сфабриковалъ бы подпись самъ.

### Сегодняшнее засѣданіе

Въ сегодняшнемъ засѣданіи появился первый прокуроръ Келлеръ, заведующій политическимъ отдѣломъ прокуратуры, специально прервавшій свой отпускъ для того, чтобы взять въ свои руки руководство процессомъ. Немедленно по открытіи засѣданія онъ обратился къ защитѣ съ просьбой ограничить рамки процесса, принявшаго совершенно неожиданный оборотъ. Дѣло идетъ о подлогѣ документовъ и именно этотъ вопросъ должно разсматривать, не отвлекаясь соображеніями о мотивахъ и политической позиціи обвиняемыхъ. Прис. пов. Яффе отвѣтилъ на это, что защита охотно пойдетъ навстрѣчу желанію обвинительной власти, но не можетъ отказаться отъ выясненія мотивовъ дѣйствій обвиняемыхъ, ибо отъ тѣхъ или иныхъ мотивовъ будетъ зависеть въ значительной степени, какъ приговоръ, такъ и размѣръ кары.

### Давленіе на эксперта

Прис. пов. Фуксъ выступилъ съ протестомъ противъ попытки заведующаго отдѣломъ печати при сов. полпредствѣ Штерна терроризировать эксперта фонъ Фосса. Вчера Штернъ подошелъ къ д-ру Фосу и сталъ дѣлать ему упреки по поводу его выступления въ настоящемъ процессѣ въ качествѣ эксперта. Онъ заявилъ, что полпредство будетъ считать этотъ актъ объявленіемъ войны. Фуксъ добавилъ, что Фоссъ, въ тотъ моментъ отсутствовавшій, уполномочилъ его выразить свое негодованіе.

Послѣ перерыва д-ръ Фоссъ выступилъ съ протестомъ противъ попытки заведующаго отдѣломъ печати при полпредствѣ Штерна оказать на него давленіе. Онъ заявилъ, что будетъ считать этотъ инцидентъ исчерпаннымъ, если полпредство заявитъ, что Штернъ не былъ уполномоченъ на свое вмѣшательство. Прокуроръ предложилъ находящемуся въ залѣ Штерну сдѣлать заявленіе по этому вопросу. Штернъ отвѣтилъ, что онъ ничего не можетъ сказать безъ уполномоченія своего начальства. На вопросъ прокурора Штернъ подтвердилъ, что онъ экстерриториаленъ.

### Побѣда Пуанкара.

Парижъ, 6. 7. Вчерашнее засѣданіе палаты, которое обѣщало быть очень бурнымъ прошло спокойно. На повѣстѣ стоялъ запросъ депутата Гоа относительно отѣта Америки на послѣднюю ноту Франціи: Пуанкаре потребовалъ отеческию обсужденія этого запроса и палата съ нимъ согласилась. Запросъ праваго депутата Дормана относительно дѣйствій полиціи былъ взятъ интерпеллятомъ послѣ разъяреннаго министра внутреннихъ дѣлъ Таррье.

## Въ борьбѣ съ туберкулезомъ



На засѣданіи берлинскаго медицинскаго общества проф. Зауербурукъ сообщилъ о новомъ способѣ леченія туберкулеза, открытомъ врачомъ въ Вильфельдѣ д-ромъ Герцонгомъ и въ последствіи профпронемъ въ клиникѣ самого профессора. Леченіе состоитъ въ особой діетѣ и основано на томъ, что витамины понижаютъ восприимчивость организма къ инфекціоннымъ возбудителямъ и, что эта способность зависитъ также отъ содержанія воды въ организмѣ: большое количество влаги въ организмѣ способствуетъ заболеваниямъ. Уменьшеніе количества поваренной соли, вводимой въ организмъ, вызываетъ высыханіе сосудовъ и такимъ образомъ помогаетъ организму бороться съ инфекціями.

Диета состоитъ въ томъ, что больнымъ даютъ много бѣлковъ и жировъ, поваренная соль замѣняется другими солями, содержащими калий и магній. Леченіе дало блестящіе результаты. При туберкулезѣ легкихъ наблюдалось почти полное закрытіе кавернъ, при туберкулезѣ костей и суставовъ также происходитъ быстрое заростаніе фистулъ. Въ особенности хорошіе результаты получены при леченіи волчанки

## РОМАНЫ „РУЛЯ“

Послѣ напечатаннаго въ „Рулѣ“ французскаго и нѣмецкаго романовъ („Климаты сердца“ А. Моруа и „На Курортѣ“ Винки Баумъ), съ будущей недѣлей начнется печатаніемъ повѣсть выдающаго польскаго писателя, а засимъ намѣченъ оригинальный русскій романъ.

## Турецко-совѣтскія недоразумѣнія

Турецкіе коммерческіе круги чрезвычайно возмущены дѣйствіями совѣтскихъ властей въ Одессѣ, которыя наложили на импортируемые изъ Турціи товары высію пошлину, не предусмотрѣнную торговыми договорами. Большевики объясняютъ, свои дѣйствія тѣмъ, что товары эти будто бы идутъ не изъ Турціи. Турецкое правительство назначило специальную комиссію для выясненія справедливости совѣтскихъ обвиненій и пригласило въ составъ этой комиссіи представителя ангорскаго торгпредства. Однако, торгпредство отказалось прислать своего представителя. Комиссія установила ложность совѣтскихъ утвержденій. Турецкіе комиссары требуютъ прекращенія совѣтско-турецкаго торговаго договора, въ виду многочисленныхъ случаевъ нарушенія его со стороны большевиковъ. Турецкое правительство нѣсколько разъ протестовало въ Москвѣ, но безъ всякаго успѣха.